



دامەزراروهمكانى كۆمەڵگای مەدەنى خاتوو ئالاً تالەبانى جەختى كرده سەر گرنكى به كگرتووبى بۆ دۆزینەوى چارهسەرى دەستبەجى و دوورخایەن لەبێناو پشنگیریکردنى ئافەتان و مندالان. نمونەى چارهسەرى دەستبەجى یاسایەكى به هیزی سەرتاسەرى عیراقى بۆ خزمەتگوزارىی ناسایشى كۆمەڵایەتى دەگریتەوه لهكاتێكدا له مەودای دوورتردا گرنكى بههیزکردنى دامەزراروهمكانى كۆمەڵگای مەدەنى دەرەكەوینت بۆ بانگەشه بۆکردن و پشنگیارکردنى بیروكە و دروستکردنى تۆر و دەربرینی دەنگى راستەقیهەى ئافەتان. خاتوو تالەبانى وتیشى: "بۆرێكى تری گرنكى شایستەى بابەخپیدان چاكسازى پەرودەبیه بۆ بههیزکردنى دورى پیاوان و ئافەتان وەك هاوولاتیى یەكسان له كۆمەڵگادا." هەرۆه پشنگیاری كرد كه دەكریت وتەوهى بابەتى مافەكانى مرۆف له قوتابخانەكاندا یارمەتیدەر بیت بۆ تێكەڵكیشکردنى مافەكانى ئافەتان له سەرجه م سیستمى پەرودەدا.

رۆشنبیرکردن و یاسا بهلای سەرۆكى كۆمیتەى یاسایى پەرلەمانیشەوه تەوهرى سەرەكى بون. بەرێز بهها ئەلئەجرەجى جەختى كرده سەر

نوسینگەى پشنگیریى دەستوریى سەر به یونامى میزگردنك لهسەر چوارچۆهوى عیراقى یاسادانان بۆمافەكانى ئافەتان و مندالان ساز دەكات



قەسەرە سەرەمكیەكان له خۆلى كرنەوهى میزگردنكە

نوسینی: رەندا جەمال

عیراقیان بەرهو ئەو نامانجە " ئەو هەرۆه نامازەى پیداكە له كاتێكدا ئافەتان ۶۰٪ى دانیشتونى عیراق بێكدەهینن و ۱۵٪یش مندالی تەمەن خوار ۱۵ سالن، زۆر گرنكە به پیدابووستى و مافەكانیان به هەند وەرەگیرین. بەرێز گیلمۆر كۆمیتەكانى تايبهتەند له رهشوسکردنى یاسای له ئەنجومەنى نوینەرانى عیراقى هان دا كه هاوكارى لهگەل پهكتردا بكەن لهو یاسایانەى ئامانجیان پاراستنى ئافەتان و مندالانە.

لهكاتێكدا وهزیری دەولەت بۆ كاروبارى ئافەتان دكتۆره نەوال ئەلسامهرايى تێبێنیهكانى بەرێز گیلمۆرى دوپاتكردهوه، خاتوو سەمیرە ئەلموسەوى سەرۆكى كۆمیتەى ئافەتان و مندالی و خیزان له ئەنجومەنى نوینەران هیوای خواست میزگردنكە تێروانینیكى هاوبەشى لێبكهوینتەوه. ئەو هەرۆه تیشكى خستە سەر گرنكى چوارچۆهوى یاسایى بۆ ئەوهى ئافەتان تێكەلى پڕۆسەى سیاسی بكات و مافەكانیان بپارێزیت و بهكسانى كۆمەڵایەتیشیان دەستەبەر بكات. سەرۆكى كۆمیتەى

نوسینگەى پشنگیریى دەستوریى سەر به نێردەى نەتەوەى یەكگرتووەكان بۆ هاوكاریکردنى عیراق (یونامى) لهگەل نوسینگەى نەتەوەى یەكگرتووەكان بۆ خزمەتگوزارىی پڕۆژەكان (یونویس UNOPS) و به دارایی یەكیتیى ئەوروپا لەرێگەى سندوقى متمانەى عیراقى سەر به گروپى نەتەوەى یەكگرتووەكان بۆ پەرەپیدان (UNDG ITF) له رۆژانى ۲۳ و ۲۴ى تشرینی دووهمى ۲۰۰۸. میزگردنكى له تەلارى پەرلەمانى عیراقى له بهغدا لهسەر چوارچۆهوى عیراقى یاسادانان بۆمافەكانى ئافەتان و مندالان ساز كرد.

جگړى نوینەرى تايهتى سكرتیری گشتیى نەتەوەى یەكگرتووەكان بۆ عیراق بەرێز ئەندرو گیلمۆر میزگردنكەى كردهوه به جەختكردنە سەر گرنكى پەرەپیدانى یاسادانان بۆ پاراستنى مافەكانى ئافەتان و مندالان. بەرێزى ئەمەى وەك بۆرێكى گرنكى كارى یونامى ناساند و دوپاتى كردهوه: "یونامى ئامادهیه بۆ پشنگەشكردن ئاسانارى و پشنگیریى بۆ

پێرسیت

نوسینگەى پشنگیریى دەستوریى سەر به یونامى میزگردنك لهسەر چوارچۆهوى عیراقى یاسادانان بۆمافەكانى ئافەتان و مندالان ساز دەكات 1

یونیسكو میواندارى كۆنگرەیهكى جیهانى كرد لهسەر "مافى خۆیندن لهو ولاتانەى تووشى قهیران هاتوون" به دروشمى "بهسە هچكە داهاووی عیراق مەخەنە مەترسییهوه" 2

دەستکردن به "هەلسەنگاندنى گشتگر لهسەر هەژاریى و ناسایشى خۆراك له عیراق بۆ ۲۰۰۸" 3

بەرپررسى كۆمیسىۆنى بالای نەتەوەى یەكگرتووەكان بۆ پەنابەران بەرێز نەنتونیو گوتیریى سەردانى بهغدا و رومادى و نەجەف دەكات و لهگەل نایەتوللای گەوره سیستمى كۆدەبیتەوه 4

پهروهرده و بلاوكردنه وهی ووشیاری لهسه ر
پنویستییه بنه رهنییهكان لهگه ل دهسنیشانكردی
رینگه ی بهروپیشبردن.

كۆنگره كه بو به مایه ی گریبونوهی زیاتر له
۲۰۰ بهشدار كه له ناویاندا شانزیهکی پایه به رزی
عیراقی و سه رۆکی زانگۆیهكان و مامۆستایان و
نوینهرانی كۆمه لگه ی مه دهنی دهیبنران. ههروهه
نوینهری پایه به رزی چه ند به شداریهکی سه ره کی
له ریکخراوهكانی سه ر به نه ته مه یه كگر توه كان
و بانگی نیوده وه ته ی و كۆمیسۆنی ئه وروپی و
ریكخراوه ناكومییهكان و نه دنامه ی كۆمه لی
ئه كادیمی عیراقی و جیهانی ئاماده بوون.
سه رۆکی پینشوو نه ته وه یه كگر توه كانیش
په ترۆس په ترۆس عالی و سه رۆکی لیژنه ی
پهروهرده له په رله مانی عیراق ده علا مه کی له
كۆتایی كۆنگره كه ووتاریان پینشكش كرد.

چه ند میوانیهکی وهك شیخ موزه بنت ناسر له
قه ته ر نوینهری تاییه ی یونیسكو بو خویندی
بالا و به مره ت بو كۆنگره كه هاتبوون و ده وریه
بالاشیان هه بو له دامه زراندى "دارای جیهانی
بو خویندی بالا له عیراق بو ۲۰۰۳" و
به كهر خستنی پینشگری نیوده وه ته ی بو عیراق.
ههروهه خاتوو زاده نیکولسون و سه رۆکی
"ده زگای عمار" كه له گه ل یونیسكو له نزیكوه
له بو ره كانی ناشتی و پهروهرده و خویندی
گه نجان له عیراق كار دهكات، له كۆنگره كه ئاماده
بوو.

سه بره ت به دۆخی كه رتی پهروهرده ی عیراق له
دوو دهیه ی رابردودا، به رپوه به ری گشتیه
ریكخراوی یونیسكو به ریز كۆچیرۆ ماستورا به
ئاماده بوانی راگه یاند كه "ئه مه كه ره ته به ته وای
تووشی داته بین بووه بۆیه به ده سه خستنی
پهروهردهیه کی به مره تی سناندارد بو ته بابیه تی
سه ره کی شان به شانی دابه زینی ریزه ی
ناونوسكردن بو قوتابخانه له گشت
ئاستهكاندا." ئه م دیاره دهیسه چه ند هۆكاریه کی له
پشته مویه وهك نه بوونی ئاسایش و كاركردی
مندال و دووری قوتابخانه و نه بوونی
ئاسانكاریه كانی فیر كردن و نه بوونی مامۆستای
شاره زا و كه مبه ی ئامیز و كه لوپه ل.

له لایه کی تریشه وه، مه سه له ی فیركردی
ئاواری ناوخ و په ناهنده كان بو ته مایه ی
نیگه رانی چونكه زۆریه یان له خویندن بیه شتن و
هه ر ئه مه ش بوو پالی به یونیسكو و وه زاره تی
پهروهرده ی عیراقیه مه نا كه به م داویه برۆزه ی
"فیربوون له دووره وه" له ریه ی په خشی
به رنامه كانی پهروهرده به ته له فزیون ده ست پی
بكه ن.

نیستا كه متر له ۶۰٪ مندالانی ته مه ن قوتابخانه
ئاماده ی قوتابخانه ده بن و ریزه ی ئاماده بوونیش
له قوتابخانه ی ناومندی له ۵۰٪ كه متره له كاتێكدا
ئه مه زیاتر له هه ردوو ئاسته كهدا تووشی كه چه كان
هاتوه به تاییه ت له لادیهیه كان.

له مه ش زیاتر، به گویره ی لیكۆلینه وه یه کی
ریكخراوی یونیسكو سالی ۲۰۰۷، زیاتر له

كۆرته یه کی جیهانی
له سه ر باشترین
نمونه و كار بو
پاراستنی مافه كانی
ئافره تان و مندالان
پینشكه ش كرد.
شیکردنه وه كه ی
چه ختی كرده سه ر
چاكساز سه س
ده سه توری و
یاسادانان و نه و
به رنامه ته ی ئامانجیان
به ره و پینشبردنی
مافه كانی ئافره تان و
مندالان بووه له
باشووری ئه فریقا و

هیندستان و ئوردون و توركیا و مه غریب.

دانیه شته رینه مایه كه ره كانی تری میزگرده كه
تیشكیان خسته سه ر پپوانه نیوده وه له تیهه كانی
پاراستنی مندالان و، چوارچیوه ی ده سه توری
یاسادانانی نیسته ی مافه كانی مندالان و
ئاستهنگه كانی به رده م مندالان و، پپوانه هه ریمه
و نیوده وه له تیهه كانی پاراستنی ئافره تان و بیوه ژنان
و، سه راتیژی هه ماههنگی له نیوان دامه زراوه كان
و ده زگاكانی یاسادانان و ئالوگۆر كرنی پینشیار
و، گه توگۆ له باره ی هاوكاری و په ره پیدانی
سیاسه تی یه كگر توه و ئاستهنگه سه ره مکییه كان و،
له كۆتایییدا پینشیار و ئاراسته كانی دوا رۆژ.

یونیسكو میوانداری كۆنگره یه کی جیهانی كرد له سه ر "مافی خویندن له و ولاتانه ی تووشی قه ران هاتوون" به دروشمی "به سه هیه چه داهاتووی عیراق مه خه نه مه ترسییه وه"



© UNESCO/M. Ravassard

یونیسكو له ۳۰ تشرینی یه كه می ۲۰۰۸ له
باره گای خۆی له پاریس میوانداری كۆنگره یه کی
دوو رۆژی كرد له سه ر پپویستی یارمه تیدانی
عیراق بو رووبهروونه وه ی ئه مه مه یه تیه ی
تووشی مندالانی عیراق و قوتابیان و مامۆستایان
هاتووه و ههروهه بو به گه ر خستنی یارمه تی
نیوده وه ته ی بو دروستكردنه وه ی سیسته می



قه سه ر مه كان له كاتی پینشكشكردی و ته و بیرو راكاتیان

ته هه دای ده وری كۆمه لایه تی و پیشه یی و
خیزانی ئافره تان و ئه و واقیعه سه خته ی خۆیان
و مندالهكانیان به ره رووی ده بنه وه. بو نمونه،
به ریز نه عه رجه قسه ی له سه ر ئه و ویزانییه كرد
كه ئه و له چه ند سه ردانیه کی بو هۆر مه كان بینبووی
كه ئافره ت "ده جار به قه د هه ر پیاویك كار
دهكات. ئه و ئافره ته كه له كێلگه كار دهكات و
دروینه دهكات و نان دهكات و مه سی ده گریه ت و
كارى ناومالیش دهكات. له گه ل ئه وه شدا ئافره ت
جیاكاریی زۆری له به رامبه ردا ده كریه ت و
ممه له ی خیرایی له گه ل ده كریه ت." به ریز
ئه عه رجه پتی له سه ر ئه مه داگرت كه چاره سه ر
رۆشنیبر كرنی ئافره تانه به مافه كانیان و
هینانه كایه ی یاسایه بو ده سه ته به ر كرنی ئه و
مافانه.

شروق ئه له عه باجی، چالاکی مه دهنی و نوینه ری
(بزووتنه وه ی ئافره تانی عیراق) په نای برده به ر
مافییه کی ده سه توری بو پینشیار كرنی
دامه زراندى نه جومه نی بالای نیشتیمانی بو
كاروباری ئافره تان. ئه و چه ختی كرده وه كه
ئه جومه نیکی له و جۆره پپویسته به ته وای
سه ره بخۆ بیته له كه ممه ت و پاره سه یاسیه كان
بو ئه وه ی هیز به ئافره تانی عیراق بدات و
ده سه به ری جیه جیكردی په یمانه
نیوده وه له تیهه كان بیته، به تاییه تی په یماننامه ی
نیوده وه له تیهه كانی هه موو جۆره جیاكارییه ك
به امبه ر ئافره تان كه به (سیداو SEDAW)
ناسراوه. خاتوو عه باجی وتی: "پپویسته
په رله مان دامه زراندى كۆمیه تیه کی سه ره خۆی
له ی جۆره په سندا كات." له وه لامی لیدوانه كانیشدا
وتی: "ئیمه پپویستمان به كاری ئه رینه هه یه
له سه ر بنه مای ئه و یاسا و په یماننامه
نیوده وه له تیهه كانی مافه كانی ئافره تان ده سه ته به ر
ده كه ن."

نانۆ ماباته لهارا دیهیمۆی به رپرسی كاروباری
سیاسیه یونامی به راوردكاری نیوده وه له ته ی به
گرنگ دانا و وتی كه ده كریه ت لیكۆلینه وه ی
به راوردكاری رینیشاندەر بیته له پرۆسه ی
چاكسازیه ی یاسادانانی عیراقی به ئامانجی
به ره و پینشبردنی ئافره تان و مندالان. ئه و خاتوونه

دهستکردن به "هه‌لسه‌نگاندنی گشتگر له‌سه‌ر هه‌ژاری و ناسایشی خوراك له عیراق بۆ ۲۰۰۸"

۲۸۰ مامۆستای شاره‌زا له ساڵی ۲۰۰۳ هه‌و کۆژراوون که ۱۸۶ یان پرۆفیسۆری زانکۆ بوون. هه‌روه‌ها ۶۷۰۰ مامۆستای تریش عیراقیان به جیه‌ئیشته‌وه و زۆریه‌ی زۆریشیان نه‌گه‌ر اونه‌تته‌وه.

کۆچیرۆ ماستورا ووتیشی که " ۵ بواری سه‌رکه‌ی دیاریکراوون بۆ ئه‌وه‌ی کۆمه‌لگه‌ی نیوده‌وله‌تی پشنگیری خۆی تیدا زیاتر بکات بۆ هه‌وله‌کانی فیرکردنی نیشتمانی له عیراقدا." نه‌و زیاتر له سه‌ری رویشته‌وه ووتی که نه‌و بوارانه بریتین له فه‌راهه‌مکردنی خویندنی بنه‌ره‌تی و سه‌ره‌له‌نوێ دروستکردنه‌وه‌ی ته‌واوی که‌رتی خویندنی بالایی عیراقی و پاراستنی رۆشن‌بیرانی عیراقی وه‌ک کاره‌له‌پنشینیه‌یه‌کی مۆرالی و بایه‌خدانیکی تایبه‌ت به‌فیرکردنی قوتابیانای ئاواره‌ ناوخۆیه‌کان و پشنگیری کردنی نه‌و و لاتانه‌ی په‌ناهندی عیراقیان تیدا به‌تایبه‌ت ئه‌ردن و سوریا و لوبنان به‌مه‌به‌ستی یارمه‌تیدانی په‌ناهنده‌کان که بتوانن مندا‌له‌کانیان له قوتابخانه‌کانی نه‌و و لاتانه‌ ناوئوس بکه‌ن.

کۆتاوتوێکردنی دانیشته‌کانیش وای له به‌شداران کرد که بتوانن کۆمه‌لێک راسپارده‌ بخره‌ن بۆ ئه‌وه‌ی بینه‌ بنه‌مايه‌ک بۆ ئه‌و کارکردن و پرۆژانه‌ی که له‌ داها‌تودا به‌ هاوکاریی کۆمه‌که‌خسه‌کان جیه‌جی ده‌کرێن.

له‌ کۆتایدا به‌ریوه‌به‌ر به‌لا‌که‌ی یونیسکو ووتی که " یونیسکو پابه‌نده‌ به‌وه‌ی هه‌رچی له‌ ده‌ستی بێت بیکات له‌ پیناو یارمه‌تیدانی عیراق بۆ راکێشانی سه‌رنجی کۆمه‌لگه‌ی نیوده‌وله‌تی بۆ پێویستییه‌کانی په‌روه‌رده‌ له‌ ولاتدا و خۆشی به‌ به‌ختیار ده‌زانیت که هه‌نگاهه‌کانی یه‌ک بخت له‌گه‌ڵ ده‌زگا عیراقیه‌یه‌کان و ریکخراوه‌ هه‌مه‌لایه‌نه‌کانی تر و نه‌و ریکخراوه‌ نا‌حکومیانه‌ش که له‌ ولاتدا کار ده‌که‌ن."

کارکردنیش له‌ بواری په‌روه‌رده‌ بۆ یونیسکو هه‌ر به‌گه‌رنگی ده‌مێنێته‌وه‌ و ریکخراوه‌که‌ش له‌ یونامی جیگری سه‌روکی یونیسکو به‌ یارمه‌تیدانی عیراق. یارمه‌تییه‌که‌ش ته‌رکیز له‌ سه‌ر پشنگیری ته‌واو ده‌کاته‌وه‌ بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی سیسته‌می چاکسازی و فه‌راهه‌مکردنی به‌ر ده‌ستی‌بوونی خویندنی بنه‌ره‌تی ستانده‌ر و دا‌بێنکردنی فیرکردن بۆ قوتابیه‌یه‌ هه‌ژاره‌کان به‌تایبه‌ت مندا‌لانی ئاواره‌ ناوخۆیی و په‌ناهنده‌کان.

و پۆخته‌ کردنی راپۆرته‌که‌.

سه‌باره‌ت به‌ ناسایش خوراکیش روپنیه‌که‌ ئه‌وه‌ی ده‌رخست که ژماره‌ی ئه‌وانه‌ی خوراکیان کهمه‌له‌ ۴ ملیۆن له‌ ساڵی ۲۰۰۵ دا‌به‌زیبو بۆ ته‌نها . ۹۳۰۰۰۰ به‌هه‌ر حال ۶.۴ ملیۆنی تریش مه‌ترسیی توشی‌بوونی که‌مخۆراکیان لێ ده‌کریت له‌ نه‌نجامی بنبه‌شبوونیان له‌ به‌شه‌ خوراکي مانگانه‌. هه‌روه‌ها روپنیه‌که‌ رێژه‌ی هه‌بوونی به‌دخۆراکی و



نه‌بوونی خزمه‌ته‌ به‌نهرمه‌کانی وه‌ک ئاو و کاره‌با و په‌رومردشی خسته‌ روو.

سه‌باره‌ت به‌ یارمه‌تی خوراکیش، راپۆرته‌که‌ راسپارده‌ی ئه‌وه‌ ده‌کات که خواردن بديت به‌ ئه‌وانه‌ی زۆره‌ژارن و یان خواردن به‌شيان ناکات له‌گه‌ڵ خوراک بۆ راهینانی دا‌یکان له‌سه‌ر ئاگاله‌ مندا‌لبوون و بۆ ئه‌وانه‌ی توشی به‌دخۆراکی بوون و بۆ په‌رومردش له‌ ناوچه‌ هه‌ژارنشینه‌کان بۆ هاندانی مندا‌لان له‌سه‌ر مانه‌وه‌یان له‌ قوتابخانه‌ به‌ جه‌ختکردنی تایبه‌ت له‌ سه‌ر ناماده‌بوونی کچان و هه‌روه‌ها پشنگه‌شکردنی پیکهاته‌ خوراکیه‌کانی تر به‌ قیامین A و ناسن و خۆی یۆد کر اویشه‌وه‌.

یارمه‌تی ناخۆراکیش بریتی به‌ له‌ تواناسازی بۆ ده‌زگا حکومییه‌کان بۆ ئه‌وه‌ی توانایان له‌ سه‌ر چاودێرکردن و هه‌لسه‌نگاندنی ناسایشی خوراک کارا تر بکه‌ن له‌گه‌ڵ تواناسازی بۆ ده‌زگا تایبه‌ته‌کانیش بۆ دامه‌زراندنی تۆری سه‌لامه‌تی له‌سه‌ر بنه‌مای خوراک و کارکردن بۆ که‌مکردنی به‌دخۆراکی له‌ ریی چه‌ند کاریکی گونجاوه‌وه‌ له‌ کشتوکال و گه‌شه‌پیدانی لادێ و راکێشانی ئاو و دروستکردنی ئاوه‌رۆ و پاراستنی قوتابخانه‌کان و په‌روه‌رده‌ و گه‌شه‌ پیدانی کۆمه‌لگه‌ی دروستبوو له‌سه‌ر بنه‌مای جێنده‌ر و کۆمه‌ل.

هه‌لسه‌نگاندنی گشتگر له‌سه‌ر هه‌ژاری و ناسایشی خوراک له‌ عیراق به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌رکه‌ی بۆ حکومه‌ته‌ بۆ ئه‌وه‌ی بتوانی ستراتیژ و سیاسه‌تی خۆی دا‌بنی سه‌باره‌ت به‌ مامه‌له‌ کردن له‌گه‌ڵ پێویستییه‌کانی به‌شه‌ هه‌ژاره‌که‌ی دانیشته‌وان. ئه‌م هه‌لسه‌نگاندنه‌ بویه‌ نه‌نجامدا بۆ ئه‌وه‌ی بتوانی که‌می خوراک ده‌ست‌نیشان بکات له‌ رووی ژماره‌ی که‌سه‌کان و شوینیه‌کانیان له‌گه‌ڵ ده‌ست له‌ سه‌ر دانان له‌ سه‌ر هۆکاره‌کانی که‌مخۆراکی له‌ عیراق بۆ ئه‌وه‌ی هه‌م راسپارده‌ش له‌ سه‌ر به‌شداریکردنی دا‌هاتوو دبات .

نووسینی: رۆبین لۆج، ریکخراوی خوراکي جیهانی- به‌غداد

به‌غداد، ۱۲ ئی تشرینی دووه‌می ۲۰۰۸: عیراق بێگۆیدانه‌ سه‌روه‌ته‌ زۆر و زه‌مه‌نده‌که‌ی بۆته‌ و لاتای ئا‌زاهه‌ و نزیکه‌ی ۵.۱ ملیۆن و نیو خه‌لکیش له‌ نه‌نجامی شه‌ر و توندوتیژی ئاواره‌ بوون. به‌ گۆیره‌ی "هه‌لسه‌نگاندنی گشتگر له‌سه‌ر هه‌ژاری و ناسایشی خوراک له‌ عیراق بۆ ۲۰۰۸"، سه‌ر‌م‌رای باشبوونی ئه‌م دوا‌یه‌ ناسایش له‌ سه‌ر تاسه‌ری ولاتدا به‌ لایه‌ هیشته‌اش نزیکه‌ی ملیۆن و نیوێک خه‌لک ئاواره‌ن و به‌ده‌ست که‌می خوراکه‌وه‌ ده‌ن‌آ‌ئین سه‌ره‌رای هه‌بوونی تۆره‌کان سه‌لامه‌تیش. ریکخراوی خوراکي جیهانی سه‌ر به‌ نه‌ته‌وه‌ یه‌ک‌گرتوو‌م‌کان له‌ سه‌ر دا‌وای حکومه‌تی عیراق له‌ عیراقه‌ بۆ پشنگه‌شکردنی یارمه‌تی خوراکي بۆ ۷۵۰۰۰۰ ک‌س له‌ ده‌کر‌ا‌وانه‌ی که‌ زۆر هه‌ژارن.

به‌شه‌ خوراکي مانگانه‌ش ئه‌گه‌ر چی به‌ شیوه‌یه‌کی تیوری هه‌ر ۲۷ ملیۆن دانیشته‌وانه‌که‌ی عیراق ده‌گر‌یت‌ه‌وه‌ به‌ لایه‌ کاتێک خه‌لک ئاواره‌ ده‌بیت ناتوانیت له‌ شوینیه‌ تازمه‌که‌ی ناوی تۆمار بکاته‌وه‌ و هه‌ر بۆیه‌ش له‌م به‌شه‌ خوراکه‌ بیه‌ش ده‌بیت.

ریکخراوی خوراکي جیهانی ۳ روپنیه‌ی له‌ ساڵی ۲۰۰۳ له‌ عیراق نه‌نجامدا بۆ خسته‌رووی وینه‌یه‌کی راسته‌قیه‌ی هه‌ژاری و ناسایشی خوراک. دوا‌بین هه‌لسه‌نگاندنی گشتگری له‌سه‌ر هه‌ژاری و ناسایشی خوراک له‌ عیراق له‌ ۱۲ ئی تشرینی دووه‌می ۲۰۰۸ له‌ به‌غداد به‌ پشت به‌ستن به‌ دا‌تایانه‌ی که‌ له‌ لایه‌ن حکومه‌تی عیراقه‌وه‌ له‌ هه‌ر ۱۸ پارێزگایه‌که‌ کۆ کرابوونه‌وه‌ ب‌لا‌و کرابه‌وه‌. هه‌لسه‌نگاندنه‌ به‌ تیکرایی ۲۶۰۰۰ خیزانی گرتبۆوه‌. ده‌وری ریکخراوی خوراکي جیهانی بریتی بوو له‌ پشنگه‌شکردنی شاره‌زایی له‌ دروستکردنی فۆرمی راپرسی و راهینانی کۆکه‌رمه‌وه‌کانی دا‌تا و شیکارکردنی دا‌تایه‌که‌

بەرپرسي كۆمىسيۆنى بالاي نەتەوہ يەكگرتوہكان بۇ پەنابەران بەرپرز نەنتۆنيۇ گوتيريس سەردانى بەغدا و رومادى و نەجەف دەكات و لەگەل نايەتۆللاى گەورە سيستانى كۆدەبیتەوہ

گوتيريس ھە روہ ھا تيبينى ئە وە شى کرد کرد
بودجەى كۆمىسيۆنى بالاي نەتەوہ يەكگرتوہكان
بۇ پەنابەران بۇ ھەسوراندنى كارەكانى لە ناو
عيراقدا لە سالى داھاتوودا دووقات دەبیت بۇ
ئە وە ی بگاتە نزیکە ی ۸۱ ملیون دۆلارى
نەمریکى.

سە روکی ئە نجومە نی پاريزگای ئە نبار
عەبدولسەلام ئەلعانىش وتى کہ بەرپرسان زۆر
خۆشحالىن بە راگەياندىنى گوتيريس بۇ کردنەوہى
نوسینگە يە کی نوئ لە پاريزگای رومادى.
ھەرەھا ئەو سوپاسى گوتيريسيشى کرد لە سەر
پيشنيار کردنى يارمەتى زياتر بۇ ژمارە يەك
خەلکى بیدەرەتان کہ بە ۱۱۰۰۰ خيزانى ناوارەى
ناوخۇ لەو پاريزگایە مەزەندە دەکرين.

نوينەرى بىنکە لە بەغداى كۆمىسيۆنى بالاي نەتەوہ
يەكگرتوہكان بۇ پەنابەران دانباڵ ئەندريشيش وى
کہ کردنەوہى نوسینگەى رومادى دەکرئ بىنیتە
"ھەلەدانەوہى لاپەرميەكى تازە" لە ھەولەکانى ئەو
ريکخراوہ بۇ يارمەتيدانى خەلکى ليقەوماو لە
ناوچەکە.

لە دوا روژى سەردانە کہ شى بۇ عيراق ،
گوتيريس سەردانى شارى نەجەفى کرد و لەوئيش
لەگەل نايەتۆللاى گەورە عەلى سيستانى كۆبووہوہ
و كورتە يەكيشى لە سەر كارەكانى كۆمىسيۆنى
بالاي نەتەوہ يەكگرتوہكان بۇ پەنابەران لە جياتى
خەلکى ليقەوماوى جيهان پيشكەش کرد.

بە كۆتابى سەردانە ۳ روژبەكەى بۇ عيراق،
گوتيريس بە سيستانى وت کہ ئەو سەردانەكەى
لە سە روبە ندى جە ژنى قوربانى پيرۆزدا بە
رەمزى نازەد دەكات.

لەبارەى سەردانەكەى، گوتيريس وتى "من بۆبە
ئەو سەردانەم لەم كاتەدا ئەنجامدا تا پالېستينى خۆم
دەربەرم بۇ كارمەندەكانمان کہ لە كەلتور و ناينى
جۆراوچۆرە و ھاتون و ھەروہا بۇ ئەو
پەنابەرانەش کہ نيمە خزمەتيان دەكەين.
كۆبوونەوہشم لەگەل نايەتۆللاى گەورە سيستانى
لەم شارە پيرۆزە ماہى شۆكۆمەنديە بۇ من و
دەشمەئى پالېستينى كۆمىسيۆنى بالاي نەتەوہ
يەكگرتوہكان بۇ پەنابەران بۇ ھەموو خەلکى
عيراق دەربەرم. دواى ئەو گۆرانە گەورەى لە
ولآندا روويدا ھەندىك لە عيراقبەكان ژيانى
ناسايى خۆيان دەستپىكردۆتەوہ بە لام ھيشتاش
ھەندىكى تر ھەر رووبەرووى مەبەتى دەبەنەوہ".

گوتيريس ستايشى نايەتۆللاى پاہ بەرزى کرد بۇ
ھەولە نەپساوہكانى بۇ ھيئانەدى ناستەوايى و
نارامىي لە عيراقدا. ھە روہ ھا كارەكانى
كۆمىسيۆنى بالاي نەتەوہ يەكگرتوہكان بۇ
پەنابەرانىشى لە عيراق روونكردە وە لە
چوارچۆبەى ئەركە جيهانبەكەى لە نزیکەى ۱۲۰
ولآندا لە جياتى ۳۲ ملیون خەلکى دەربەدەر، کہ
بە ھەزارترين ھەزار ناوى بردن.

گوتيريس، کہ نوينەرى تايبەتى سكرتيرى گشتى



بەرپرسي كۆمىسيارى بالاي نەتەوہ يەكگرتوہكان بۇ پەنابەردەكان لەگەل سەروك ھۆزەكانى پاريزگای ئەنبار © UNHCR/R.Redmond

گوتيريس، کہ ئەمە سبەھم سەردانەيتى بۇ عيراق
لە ماوہى ۱۸ مانگى رابردوودا، تيبينى ئەوہى
کرد کہ ریکخراوى نەتەوہ يەكگرتوہكان بۇ
پەنابەران ئېستا لە ۱۰ لە كۆى ۱۸ پاريزگایەكەى
عيراق بوونى ھە يە و بە م زووانەش ۴
نوسینگەى تر دەكاتەوہ. ھەرەھا وتى کہ بوونى
فراوانكرادى كۆمىسيۆنى بالاي نەتەوہ
يەكگرتوہكان بۇ پەنابەران رەنگدانەوہى بريارى
جەختکردنى زياترە لە سەر نامادەكاربەكان بۇ
ئەگەرئى گيزانەوہى يەكجاريى سەدان ھەزار
پەنابەر .

لە ھەمان كاتيشدا، ریکخراوہكە ھەر بەردەوام
دەبیت لە سەر كارى يارمەتيدان و پاراستنى
پەنابەرانى عيراقى لە ناوچەكە، بەتايبەت لە
ولآتەكانى سوريا و ئەردەن.

سەبارەت بە بوونى فراوانكرادى كۆمىسيارى
بالاي نەتەوہ يەكگرتوہكان بۇ پەنابەران گوتيريس
وتى "نيمە لەگەل ھۆكۆمەتى عيراق كاريكى
زۆرمان لەپيشە بيكەين لە پيناو كارکردن لەسەر
ئە وە ی پيشتر كراوہ بۇ دەستە بەرکردنى
بارودوخىكى لەبار لە پيناو گەرانەوہى خۆويستانە
و درېژخايەنانەى پەنابەرەكاندا بە شۆبە يەكەى
شۆكۆردار و سەقامگير."

ئەوتى کہ دۆخەكان بريتين لەو ھەولە زيادانەى
دەدرين لە پيناو گيزانە وە ی كەلوپەل و
قەرەبووکردنە وە ی گەراوہكان لەگەل
دەستە بەرکردنى خزمەتە بنەرەتەكانى وەك
قوتابخانە و بنەكەى تەندروستى و رەخساندىنى
ھەلى كار و گەياندىنى يارمەتى.

لە نيوان ۲۵-۲۷ تشرينى دووہى ۲۰۰۸دا،
كۆمىسيارى بالاي نەتەوہ يەكگرتوہكان بۇ
پەنابەران بەرپرز نەنتۆنيۇ گوتيريس سەردانى
عيراقى کرد بە مەبەستى نيشاندانى پالېستينى بۇ
كارمەندانى كۆمىسيۆنى بالاي نەتەوہ
يەكگرتوہكان بۇ پەنابەران و ئەو پەنابەندانەش کہ
ريکخراوہكە خزمەتيان دەكات. ئەو بەرپرەسە پاہ
بەرزە ئەوہشى راگەياند کہ بە م زووانە ۴
نوسینگەى تازە لە ولآت دەكرينەوہ.

لە يەكەم لادانى لە بەغداد لە ۲۵ تشرينى
دووہم، گوتيريس لەگەل چەند بەرپرسيكى
پاہ بەرزى عيراقى كۆبووہوہ بۇ تالوتۆكردىنى
چەند ھەنگاويكى جۆراوچۆر لە پيناو
گەرانەوہ يەكەى سەرکەوتو و درېژخايەن بە
گيزانەوہى كەلوپەل و قەرەبووکردنە وە
تيكەلبوونەوہ و خزمەتە بنەرەتەكان و سيستمى
كارتى خۆراكى مانگانە و نەھيشتى رۆتيني پير
بيروكراتيشە وە لە پيناو ريكوپيكتەر کردنى
يارمەتى بەخشينەوہ.

روژى دوايش بەرەو رومادى لە پاريزگای ئەنبار
كەوتەبرئ و لەوئيش راگەياند کہ ریکخراوہكەى
بە م زووانە نوسینگەى خۆى لەو شارە دەكاتەوہ
کہ يەكێك دەبیت لەو ۱۴ نوسینگە يە پيشينى
دەكرين لە سەرەتاي سالى داھاتوودا لە ولآندا
بەكونە كار.

لە كۆبوونەوہى لەگەل ۲۰ بەرپرسي پاريزگای
ئەنبار و شارەوانى رومادى سەروك ھۆزەكاندا،
گوتيريس وتى "نيمە ئېستا بوونمان لە عيراق
فراوان دەكەين و لە سەرەتاي سالى داھاتوودا لە
۱۴ پاريزگا نوسینگەمان دەبیت بە ئيرەشەوہ."

سەبارەت ژمارەى گەراوەکانیش، گوتتیریس وتی "لە نیوان مانگەکانى حوزە یران و تشرینی دووھى ئەمسالدا زیاتر لە ۱۴۰۰۰۰ عیراق گەراوەنەتەوھە کە زۆربەیان لە ئاوارەى ناوخۆ بوون. ئیمەش بە تەواوی پابەندین بە ھاوکاریکردن لە گەل حکومەتى عیراق بۆ بەردەوامبوون لەسەر ھانانە کایەى بارودۆخیکى وا کە گەرانەوھى خۆیستانەى زیاتری لێ بکەیتەوھە لە کەشیکى ئارام و شکۆمەندانەدا."

ھەر لە شارى نەجەف گوتتیریس لەگەل پارێزگار ئەسەد سولتان ئەبو جەلیل و ئەندامانى ئەنجومەنى پارێزگا کۆبووھە. ھەرچەندە لە نەجەف خەلگ خۆى ئاوارە نەبوون بەلام ئەو شارە ئیستا بۆتە شوینی ھەوانەوھى زیاتر لە ۸۰۰۰ خیزانى دەر بەدەرى ناوچەکانى تری عیراق.

کارمە ندانى کۆمیسىۆنى بالای نەتەوھە بەکگرتوھکان بۆ پەنابەران یارمەتى دەسەلاتى ناوخۆى دەدات لە پێشکەشکردنى یارمەتى مەروى بۆ ئاوارە ناوخۆیەکان. ھەر ھەروھە یارمەتیی ئەوانەش دەدەن کە ئارەزووى گەرانەوھیان ھەبە بۆ زیدەکانیان.

چگە لە پەنابەر، نزیکەى ۲.۴ ملیۆن ئاوارەى ناوخۆییش لە عیراقدا ھەبە.



ژینكى دەرکراوى عیراقى چاوەروانى یەكێكە یارمەتى بەدات لە ھەلگرتنى ئەو كەل و پەلانى وەرگرتووه بۆ مالى خۆى لە ناوھراستى عیراق © UNHCR/R.Redmond

سوریا و ئێردەن. ئەو بە سیستانی وت کە ئەم دوو وڵاتە بە ھۆى خانەدانپەنەوھە بە راستى شایستەى ستایش و کۆمیسىۆنى بالای نەتەوھە یەكگرتوھکان بۆ پەنابەرانیش پشتگیری ھەولەکانى ئەو دوو وڵاتە بۆ یارمەتیدانپانس پەنابەرانى عیراقى دەمات.

نەتەوھە یەكگرتوھکان لە عیراق بەرێز ستافان دى میستوراش ھاوھەلى بوو، وتی کە کارەکانى کۆمیسىارى بالای نەتەوھە یەكگرتوھکان بۆ دەر بەدەران تا ئیستا بە شێوھەكى سەرەكى جەختى کردۆتە سەر ئەو پەنابەرانەى کە لە وڵاتانى دراوسێن و بە شێوھەكى سەرەكیش

ھەواڵنامەى (یونامى)

ھەواڵنامەى ھەمەھەمە نوسینگەى راگەیاندى سەر بە ئێردەنى نەتەوھە یەكگرتوھکان بۆ ھاوکاریکردنى عیراق (یونامى) دەریدەمات بابەتەکانى نەو ھەواڵنامەى مەرج ئییبە دەربرى راي نەتەوھە یەكگرتوھکان بێت

بۆ زانیارى زیاتر تەكایە پەيوەندى بەم پۆستە ئەلەكترونییەى خواروھە بکەن:

Unami-information@un.org

یان پەيوەندى بە خاتوو رەندە جەمال بکەن بەم ژمارەى خواروھە:

2644 - +962 6 5504700

jamalr@un.org

پینگەى ئەلەكترونى: www.uniraq.org